



FR Récepteur variation LED IZYMO™ io

INTRODUCTION

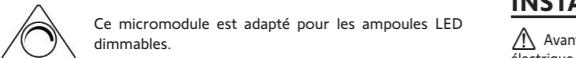
Le récepteur variation LED IZYMO™ io est un micromodule radio servant à piloter et à faire varier un éclairage LED. Il s'installe dans la boîte d'encastrement derrière l'interrupteur, dans une boîte de dérivation ou au niveau de la charge lumineuse. Il peut être contrôlé par un émetteur io-homecontrol, TaHoma et/ou par un bouton poussoir mural simple ou double.



Ce micromodule est adapté pour les ampoules LED et les charges résistives

COMPATIBILITÉ

Charges



Ce micromodule est adapté pour les ampoules LED dimmables.

Type de charge	Gamme de puissance
Ampoules LED dimmables 220-240V 50Hz	0-100W
Spots LED 12/24V ou halogène avec transformateur électronique dimmable compatible trailing-edge	0-100W
Ruban LED avec driver dimmable compatible trailing-edge	0-100W
Ampoules LED non dimmables 220-240V 50Hz	0-100W, en mode ON/OFF uniquement
Charges résistives (incandescentes et halogènes)	0-100W
Spots 12/24V LED ou halogène avec transformateur ferromagnétique dimmable	Non compatible
Fluo-compactes dimmables	Non compatible

Conseils pour une meilleure expérience utilisateur :

- Utiliser uniquement des charges de même type et veiller à utiliser des ampoules de même marque et de même référence
- Utiliser de préférence une ampoule de notre liste de compatibilité.

→ Liste disponible en scannant le QR code ci-dessous :



• Utiliser de préférence un bouton poussoir double pour choisir le sens de variation : bouton poussoir de gauche pour varier vers le bas, bouton poussoir de droite pour varier vers le haut.

Appareillages (types d'interrupteur)

- Tout bouton poussoir
- Tout bouton poussoir double
- Sans appareillage. Le pilotage s'effectue alors uniquement par un ou plusieurs émetteurs io.

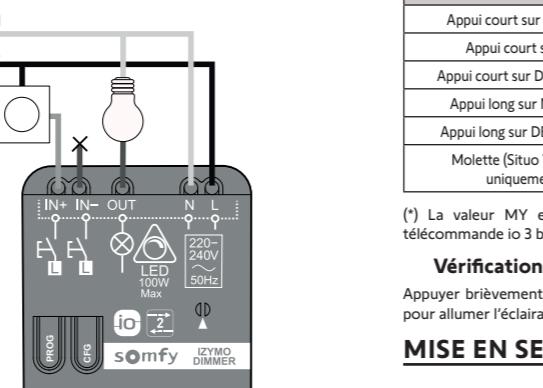
⚠ Non compatible avec les poussoirs à voyant lumineux, les interrupteurs à bascule, les variateurs à bouton rotatif et les appareillages à variateur intégré.

Emetteurs io-homecontrol

- Emetteur IZYMO™ io
- Smooove Lighting io (en mode 2)
- TaHoma
- Connexoon io
- Box Energiesconnect (Relex)
- Nina
- Télécommandes io-homecontrol (dont Situo Variation)

ÎMPLACEMENT & USAGE

A) Câblage avec un ou plusieurs boutons poussoirs simples en parallèle



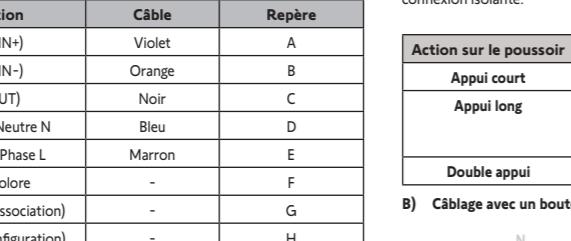
Désignation

Désignation	Câble	Repère
Entrée + (IN+)	Violet	A
Entrée - (IN-)	Orange	B
Sortie (OUT)	Noir	C
Alimentation Neutre N	Bleu	D
Alimentation Phase L	Marron	E
LED Multicolore	-	F
Bouton PROG (association)	-	G
Bouton CFG (configuration)	-	H

X fils non connectés

⚠ Les fils non connectés doivent être isolés à l'aide d'une barrette de connexion isolante.

DESCRIPTION



RECEPTION

Entrer en mode configuration

Mettre le récepteur variation LED IZYMO™ io en mode configuration en appuyant **2 secondes** sur le bouton **CFG** jusqu'à la LED s'allume bleu.

La LED s'allume pendant toute la durée de la configuration.

Le mode configuration est actif pendant 5 minutes.

Description des différents paramètres

Plage de variation

Toutes les ampoules sont différentes et chacune possède sa propre plage de variation. Vous pouvez régler la plage de variation la mieux adaptée à votre ampoule en choisissant les valeurs MIN et MAX optimales.

Mode de fonctionnement du produit

Le récepteur variation LED IZYMO™ io est conçu pour être compatible avec les ampoules LED dimmables trailing-edge. Si vous utilisez une ampoule LED non-dimmable ou leading-edge, veillez à configurer le récepteur en mode ON/OFF. Dans ce cas, il sera possible d'allumer ou d'éteindre l'ampoule, mais pas de faire de la variation d'éclairage.

Retour après coupure secteur

Après une coupure secteur, l'éclairage câblé au récepteur peut rester éteint ou reprendre son état avant la coupure.

Type de point de commande

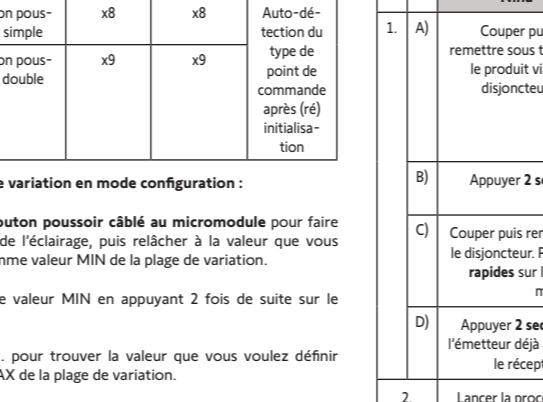
Les commandes peuvent être de type bouton poussoir simple ou double (un seul type à la fois). Lors du démarrage du produit (ou à la réinitialisation), le récepteur variation LED IZYMO™ io détecte automatiquement s'il est câblé à un bouton poussoir simple ou à un bouton poussoir double. Ce paramètre permet de corriger manuellement le mode si besoin.

Régler les différents paramètres

Catégories de réglages	Paramètres	Nombre d'appels courts sur CFG (<1s)	Nombre de flashes de confirmation de la LED	Valeur après réinitialisation
Plage de variation	Réglage de la valeur MIN	x2	x2	MIN par défaut
	Réglage de la valeur MAX	x3	x3	MAX par défaut
Mode de fonctionnement du produit	Mode variation d'éclairage	x4	x4	Valeur par défaut
	Mode ON/OFF	x5	x5	-
Retour après coupure secteur	Lumière éteinte	x6	x6	Valeur par défaut
	Dernier état avant coupure	x7	x7	-
Type de point de commande branché	Bouton poussoir simple	x8	x8	Auto-détection du type de point de commande après (ré)initialisation
	Bouton poussoir double	x9	x9	+ La LED clignote en vert plusieurs fois puis s'éteint.

C) Câblage sans appareillage :

Sans appareillage



X fils non connectés

⚠ Les fils non connectés doivent être isolés à l'aide d'une barrette de connexion isolante. Il est possible d'utiliser un seul connecteur à plusieurs entrées pour relier ces fils.

Dans ce cas, pour régler les valeurs MIN et MAX de la plage de variation sans utiliser de bouton poussoir, consultez la rubrique « Régler la plage de variation » dans la section MISE EN SERVICE.

NB. Pour les 3 options ci-dessus (A, B et C), le récepteur variation LED IZYMO™ io peut aussi être contrôlé par les télécommandes io, dont les télécommandes 3 boutons (MONTER/MY/DESCENDRE) :

Régler la plage de variation

En cas de changement d'ampoule, il existe plusieurs méthodes pour régler les valeurs MIN et MAX de la plage de variation :

Avec accès au produit :

- Via le bouton **CFG** du récepteur et le bouton poussoir câblé : voir les premiers paramètres ci-dessus.

Sans accès au produit :

- Via l'application TaHoma
- Via un outil de configuration réservé aux professionnels
- Via une télécommande io 3 boutons (i.e. Situo 1 & 5)

Réglage la valeur MIN :

- Entrer en mode reconfiguration
- Trouver et se positionner sur la valeur MIN la plus adaptée à la charge
- Enregistrer cette valeur MIN

Réglage la valeur MAX :

- Entrer en mode reconfiguration
- Trouver et se positionner sur la valeur MAX la plus adaptée à la charge
- Enregistrer cette valeur MAX

Supprimer le récepteur de TaHoma, Connexoon io ou Nina

- Sélectionner l'équipement à supprimer depuis l'interface TaHoma, Connexoon io ou Nina.
- Lancer la procédure pour supprimer un équipement.
- Suivre les instructions à l'écran.

Supprimer le récepteur d'un émetteur io 1-way

- Mettre le récepteur variation LED IZYMO™ io en mode association.

- Appuyer brièvement (<0,5 seconde) sur le bouton **PROG** de l'émetteur déjà associé à supprimer pour terminer la procédure de suppression.

- La charge s'allume pendant **2 secondes** puis s'éteint, et la LED clignote plusieurs fois puis s'éteint.

REINITIALISATION

Réinitialiser le récepteur variation LED IZYMO™ io

⚠ Il existe 2 types de réinitialisation pour ce micromodule. Supprimer uniquement toutes les associations : Appuyer **7 secondes** sur le bouton **CFG** du récepteur (ou sur le bouton **PROG** d'un émetteur associé) jusqu'à ce que la lumière s'allume puis s'éteigne 2 fois ou jusqu'à ce que la LED clignote **vert** plusieurs fois puis s'éteigne. Le récepteur n'est plus associé à aucun émetteur radio.

⚠ Réinitialiser uniquement la configuration : Appuyer **7 secondes** sur le bouton **CFG** du récepteur jusqu'à ce que la LED clignote **bleu** plusieurs fois puis s'éteigne. Les paramètres du récepteur reviennent aux valeurs par défaut et l'auto-détection du type de point de commande est relancée.

⚠ Pour toute autre question, rapprochez-vous du service client Somfy.

FAQ

Pour consulter la liste des questions les plus fréquentes et leurs réponses, rendez-vous sur notre page web dédiée :

France	https://www.somfypro.fr/assistance/faq/izymo
Suisse	https://www.somfy.ch/fr-ch/assistance/faq
Belgique	https://www.somfy.be/fr-be/assistance
Liban	https://www.somfy.com.lb/fr-lb/assistance/faq

Pour toute autre pays, rapprochez-vous du service client Somfy.

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation	220-240V ~, 50Hz
Sortie	220-240V ~, 50Hz, 0,43A max
Pollution	Cat II
Section du câble d'alimentation	Mini : 0,75 mm² Maxi : 1,5 mm²
Indice de protection	IP 20
Classe de protection	Double isolation sans terre
Dimensions	43 x 43 x 13 mm
Protocole radio	Io-homecontrol 2-way
Bande de fréquence et puissance apparente rayonnée	868.000MHz - 868.600MHz p.a. < 25 mW 868.700MHz - 869.200MHz p.a. < 25 mW 869.700MHz - 870.000MHz p.a. < 25 mW
Portée entre deux murs en béton	20 m
Nombre de points de commandes io-homecontrol	1-way : 10 télécommandes 2-way : illimité
Température de fonctionnement	0°C à + 55°C
Humidité	85 % HR à 25°C
Altitude	< 2000m

BESCHREIBUNG

A) Vérification avec un ou plusieurs Einfachstaster (parallel)



(* Der Wert

Der Unterputz-Empfänger Licht dimmbar io wurde für die Kompatibilität mit dimmbaren LED-Leuchtmitteln vom Phasenabschnitttyp entwickelt. Wenn Sie LED-Leuchtmittel ohne Dimmfunktion mit Phasenschmitt verwenden, muss der Empfänger in den EIN/AUS-Modus versetzt werden. In diesem Fall kann die Beleuchtung ein- oder ausgeschaltet, nicht jedoch gedimmt werden.

Wiederherstellung nach Netzausfall

Nach einem Netzausfall kann die mit dem Empfänger verkabelte Beleuchtung ausgeschaltet bleiben oder wieder zum Zustand vor dem Netzausfall zurückkehren.

Typ der Bedieneinheit

Als Bedieneinheit sind einfacherer oder Doppeltaster möglich (jeweils der eine oder der andere Typ). Beim Start des Produkts (oder nach der Rücksetzung) erfasst der Unterputz-Empfänger Licht dimmbar io automatisch, ob er mit einem einfacheren oder Doppeltasterverkabelt ist. Mit diesen Parametern kann der Modus bei Bedarf manuell korrigiert werden.

Einstellungsposten	Parameter	Zahl der kurzen Betätigungen der CFG-Taste (<1 Sek.)	Zahl der LED-Blinksignale zur Bestätigung	Wert nach dem Rücksetzen
Dimmbereich	Einstellung des Mindestwerts (MIN)	x2	x2	Standard MIN
	Einstellung des Höchstwerts (MAX)	x3	x3	Standard MAX
Betriebsart des Produkts	Modus Dimmen	x4	x4	Voreingestellter Wert
	Modus EIN/AUS	x5	x5	-
Wiederherstellung nach Netzausfall	Beleuchtung ausgeschaltet	x6	x6	Voreingestellter Wert
	Letzter Status vor dem Netz-ausfall	x7	x7	-
Typ der verdrahteten Bedieneinheit	Einfachaster	x8	x8	Automatische Erkennung des Typs der Bedieneinheit nach dem Zurücksetzen
Doppeltaster (verriegelt oder unverriegelt)	x9	x9		

→ Einstellen des Dimmbereichs im Konfigurationsmodus:

1. Betätigen Sie den Taster, der mit dem Unterputz-Empfänger verdröhrt ist, um die Helligkeit der Beleuchtung einzustellen. Lassen Sie bei dem Wert los, da es als Mindestwert (MIN) des Dimmbereichs eingestellt werden soll.
2. Speichern Sie diesen Mindestwert (MIN), indem Sie 2 Mal die CFG-Taste drücken.
3. Wiederholen Sie Schritt 1, um den Wert einzustellen, der als Höchstwert (MAX) des Dimmbereichs eingestellt werden soll.
4. Speichern Sie diesen Höchstwert (MAX), indem Sie 3 Mal die CFG-Taste drücken.

Konfigurationsmodus beenden

Drücken Sie 2 Sekunden die CFG-Taste, bis die LED erlischt. Alternativ: Wenn 5 Minuten lang keine Betätigung erfolgt, schaltet sich der Konfigurationsmodus nach dieser Zeit automatisch aus.

Rücksetzen des Dimmbereichs

Bei Wechsel des Leuchtmittels gibt es mehrere Methoden, um den Mindest- (MIN) und Höchstwert (MAX) des Dimmbereichs neu einzustellen:

Mit Zugriff auf das Produkt:
- Über die CFG-Taste des Empfängers und den verdrahteten Taster: siehe oben „einstellen des Dimmbereichs im Konfigurationsmodus“

Ohne Zugriff auf das Produkt:
- Über die TaHoma/Connexoon Benutzeroberfläche
- Über ein Konfigurationstool für Profs
- Mit einem io-Funkhandsender mit 3 Tasten:

Änderung des Mindestwerts (MIN):
1) Konfigurationsmodus starten (AUf- und AB-Taste des io-Funksenders gleichzeitig für >5 Sek. drücken).

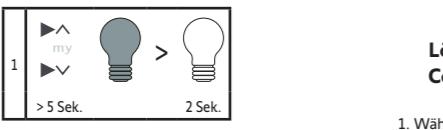
2) Dimmen Sie die Beleuchtung mit dem io-Funksender bis zum gewünschten Mindestwert (MIN).

3) Speichern Sie den Mindestwert (MIN), indem Sie die MY und AB-Taste gleichzeitig für >2 Sek. drücken.

Änderung des Höchstwerts (MAX):
1) Konfigurationsmodus starten (AUf- und AB-Taste des io-Funksenders gleichzeitig für >5 Sek. drücken).

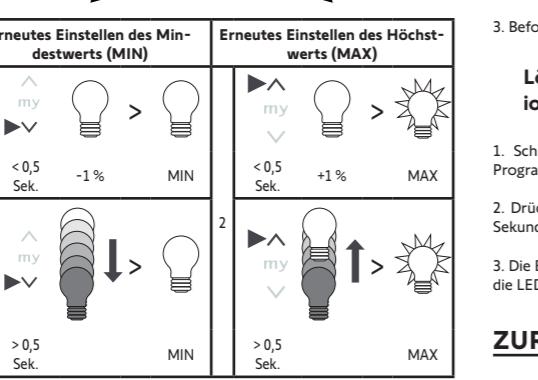
2) Dimmen Sie die Beleuchtung mit dem io-Funksender bis zum gewünschten Höchstwert (MAX).

3) Speichern Sie den Höchstwert (MAX), indem Sie die AUf- und MY-Taste gleichzeitig für >2 Sek. drücken.



NL Dimbare led IZYMO™ io-ontvanger, Connexoon io oder Nina

1. Wählen Sie das zu löschenende Produkt in TaHoma, Connexoon io oder Nina aus.
2. Führen Sie das Verfahren zum Löschen eines Produkts aus.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



Löschen eines eindirektionalen (1W) io-Funksenders

1. Schalten Sie den Unterputz-Empfänger Licht dimmbar io in den Programmiermodus.
2. Drücken Sie die PROG-Taste des zu löschenenden Senders kurz (<0,5 Sekunden), um die Lösung abzuschließen.
3. Die Beleuchtung schaltet sich **2 Sekunden** lang ein und wieder aus und die LED blinkt mehrmals grün und schaltet sich dann aus.

ZURÜCKSETZEN

Zurücksetzen des Unterputz-Empfängers Licht dimmbar io

Für diesen Unterputz-Empfänger gibt es 2 Möglichkeiten, ihn zurückzusetzen.
Nur alle verbundenen Funksender löschen: Drücken Sie **7 Sekunden** die PROG-Taste des Empfängers (oder die PROG-Taste auf einem verbundenen Sender), bis die Beleuchtung 2 Mal einschaltet und ausschaltet oder bis die LED mehrmals grün blinkt und dann erlischt. Der Empfänger ist nicht mehr mit Funksendern verbunden.

Nur Konfiguration zurücksetzen: Drücken Sie **7 Sekunden** die CFG-Taste des Empfängers, bis die LED mehrmals blau blinkt und dann erlischt. Die Parameter des Empfängers sind auf die voreingestellte Werte zurückgesetzt und die automatische Erkennung des Typs der Bedieneinheit wird neu gestartet.

FAQ

Die häufigsten Fragen und Antworten auf diese finden Sie auf unserer Webseite:

Deutschland	Österreich	Schweiz	https://www.somfy.de/hilfe-center/faq
-------------	------------	---------	---------------------------------------

HINZUFÜGEN/LÖSCHEN EINES IO-FUNKSENDERS

1. Den Empfänger in den Programmiermodus schalten

- A) wenn der Empfänger noch mit keinem Funksender verbunden wurde
B) Vom Empfänger aus
C) Von Taster aus
D) Von einem bereits verbundenen Funksender aus

Mit TaHoma, Connexoon io oder Nina verbinden	Einen eindirektionalen (1W) io-Funksender verbinden	Bestätigung
--	---	-------------

1. A)	Schalten Sie die Stromversorgung über die Sicherung aus und wieder ein	Die Lampe schaltet sich 2 Sekunden ein und wieder aus. + Die LED leuchtet grün auf, bis die erste Verbindung beendet ist
B)	Drücken Sie 2 Sekunden die PROG-Taste des neuen Funksenders des Empfängers	(wird keine Verbindung hergestellt, wird der Programmiermodus automatisch nach 10 Minuten verlassen).
C)	Schalten Sie die Stromversorgung über die Sicherung aus und wieder ein. Drücken Sie dann 5 Mal schnell nacheinander auf den Taster (in den folgenden 10 Minuten).	868.000 MHz - 868.600 MHz e.r.p. <25 mW 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW 869.700 MHz - 870.000 MHz e.r.p. <25 mW
D)	Drücken Sie 2 Sekunden auf die PROG-Taste des bereits zugewiesenen Funksenders, um den Empfänger in den Programmiermodus zu versetzen.	250 m (Funkreichweite "Haus")
		20 m
		Anzahl der io-homecontrol-Funksender Eindirektional: 10 Funksender Bidirektional: unbegrenzt
		Betriebstemperatur 0°C bis +55°C
		Luftfeuchtigkeit 85 % rel. Luftfeuchtigkeit bei 25°C
		Höhe über NN: < 2000 m

2. Die Verbindung zum anderen Produkt durchführen

Mit TaHoma, Connexoon io oder Nina verbinden	Einen eindirektionalen (1W) io-Funksender verbinden	Bestätigung
--	---	-------------

2.	Starten Sie das Verfahren zum Hinzufügen eines Geräts aus der TaHoma-, Connexoon io- oder Nina-Oberfläche und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.	Drücken Sie die PROG-Taste des zu verbindenden Senders <0,5 Sekunden lang, um die Verbindung abzuschließen. + LED blinkt mehrmals grün und schaltet sich dann aus.
----	--	---

3. Den Programmiermodus beenden

- A) Automatisch
B) Vom Empfänger aus
C) Von Taster aus

Mit TaHoma, Connexoon io oder Nina verbinden	Einen eindirektionalen (1W) io-Funksender verbinden
--	---

3. A) Automatisch: nach erfolgreicher Verbindung oder nach 10 Minuten
B) Drücken Sie <0,5 Sekunden auf die PROG-Taste des Empfängers.
C) Drücken Sie auf den Taster.

NL Dimbare led IZYMO™ io-ontvanger

INLEIDING

De dimbare led IZYMO™ io-ontvanger is een draadloze micromodule voor het aansturen en dimmen van ledverlichting. Hij wordt geïnstalleerd in de inbouwoos achter de schakelaar, in een verdeeldoos of bij de lichtbron. Hij kan worden bediend met een io-homecontrol-, TaHoma- en/of een enkele of dubbele muurknop.

D) Deze micromodule is geschikt voor ledlampen en weerstandsbelastingen

Gebruik de ingang IN+ OF IN- om de ontvanger aan te sluiten op een enkele drukknop.

E) Schakel de ingang IN+ EN IN- om de ontvanger aan te sluiten op een dubbele drukknop. In dit geval wordt de op de IN+ aangesloten drukknop gebruikt om de verlichting te dimmen naar de MAX-waarde en de op de IN- aangesloten drukknop om de verlichting te dimmen naar de MIN-waarde.

COMPATIBILITEIT

Belasting

F) Deze micromodule is geschikt voor dimbare ledlampen

INSTALLATIE

Belastingstype

G) Koppel voordat u het installeren de netvoeding los op het elektriciteitspaneel. Sluit het product volgens de normen en richtlijnen die gelden in het land waarin het apparaat wordt geïnstalleerd.

H) De ingangsdraden IN+ en IN- zijn niet geïsoleerd van de netvoeding.

I) De dimbare led IZYMO™ io-ontvanger moet worden gevoed met een netspanning van 220-240 V AC, 50 Hz met fasedraad en nulleider.

J) Hierbij wordt de ontvanger geïnstalleerd in de stroomvoerende kabel.

K) De belasting brandt 2 seconden op en gaat uit, de led knippert enkele keren groen en gaat dan uit.

L) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de koppelmodus.

M) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 1-weg io-zender.

N) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 2-weg io-zender.

O) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 3-toetsen.

P) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 4-toetsen.

Q) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 5-toetsen.

R) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 6-toetsen.

S) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 7-toetsen.

T) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 8-toetsen.

U) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 9-toetsen.

V) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 10-toetsen.

W) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 11-toetsen.

X) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 12-toetsen.

Y) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 13-toetsen.

Z) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 14-toetsen.

A) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 15-toetsen.

B) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 16-toetsen.

C) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 17-toetsen.

D) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 18-toetsen.

E) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 19-toetsen.

F) De ontvanger kan worden geïnstalleerd in de 20-toetsen.